



Cyngor Castell-nedd Port Talbot
Neath Port Talbot Council

Dyddiad/ Date	15.09.21
Rhif Ffôn/ Direct Line	01639 763298
Ebost/ Email	education@npt.gov.uk
Cyswllt/ Contact	Andrew Thomas
Eich cyf / Your ref	
Ein cyf/ Our ref	ADT/KW/MN_Romanian

Părinți / Îngrijitori

Dragi părinți / îngrijitori

Din Septembrie 2021, guvernul galez a introdus un nou cadru care stabilește modalitățile de livrare a învățării în școli. Această îndrumare include acțiunile pe care trebuie să le ia liderii școlii pentru a reduce riscul transmiterii COVID19 în școlile noastre. Luni, 13 septembrie 2021, dr. Keith Reid, Directorul executiv de sănătate publică pentru regiunea Swansea Bay (Neath Port Talbot și Autoritățile locale din Swansea) a indicat că managementul regional al incidentelor (IMT) consideră că nivelul riscului în Swansea Bay este în prezent echivalent cu calificativul „ridicat” din cadrul școlilor noastre. Această decizie a fost comunicată școlilor noastre și acum sunt puse în aplicare măsuri suplimentare în toate școlile noastre.

Covid nu a dispărut în regiunea noastră sau în Țara Galilor, iar nivelurile de infecție sunt acum la fel de ridicate ca și în decembrie 2020. Școlile nu sunt ele însele la risc ridicat, dar noi le cerem să ia măsuri pentru a preveni răspândirea continuă a virusului în comunitatea mai largă.

Dacă copilul dumneavoastră prezintă simptome de COVID -19 (o nouă tuse continuă, febră sau temperatura ridicată sau pierderea sau modificarea simțului

Education, Leisure & Lifelong Learning
Andrew Thomas
Director of Education, Leisure & Lifelong Learning
Civic Centre, Port Talbot SA13 1PJ
Tel 01639 763298

Addysg, Hamdden a Dysgu Gydol Oes
Andrew Thomas
Cyfarwyddwr Addysg Hamdden a Dysgu Gydol Oes
Y Ganolfan Ddinesig, Port Talbot SA13 1PJ
Ffôn 01639 763298

www.npt.gov.uk



mirosului sau a gustului), copilul dumneavoastră nu trebuie să meargă la școală, să se autoizoleze (să rămână acasă) și să aranjeze un test. Dacă ei nu pot fi testați sau testează pozitiv, atunci individualii care prezintă simptome pozitive trebuie să se autoizoleze timp de minimum 10 zile de la începutul simptomelor.

Măsurile de control pe care școlile le vor lua în considerare sunt următoarele:

- să nu organizeze adunări mari de grup, precum grupuri mari de copii sau concerte
- utilizarea sistemelor unidirecționale în clădirea școlii
- utilizarea spațiilor exterioare acolo unde este posibil
- Semnalizare pe podea
- Distanțarea fizică și planurile de așezare în sălile de clasă. Aceasta poate include birouri orientate în față în funcție de capacitatea camerei și de riscul implicat, recunoscând că acest lucru poate să nu fie posibil în cazul copiilor mai mici sau cu elevii care necesită sprijin unu la unu.
- De două ori pe săptămână testarea LFD este disponibilă pentru a ajuta personalul și cursanții secundari să identifice și să izoleze cazurile asimptomatice cât mai curând posibil.
- Mastile trebuie purtate de elevii în școala secundară atunci când se mută în jurul zonelor comunale interioare în afara clasei. Mastile continuă să fie necesare în transportul școlar comun.
- Masca ar trebui purtată de personal și de vizitatori în școli atunci când se mută în jurul zonelor comunale interioare în afara clasei, cum ar fi coridoare, unde distanța fizică nu poate fi menținută.

Orice școală, pe baza evaluării riscurilor, poate pune în aplicare măsuri suplimentare de atenuare și măsuri de control în vigoare după cum consideră potrivit și vă rugăm să ne sprijiniți directorii și personalul lor cu acest lucru.



Cyngor Castell-nedd Port Talbot
Neath Port Talbot Council

Le cerem tuturor să continue să se spele pe mâini în mod regulat, sa evite locurile aglomerate și amintiți-vă că aerul proaspăt este important, deci dacă socializați, întâlniți-va în aer liber, dacă puteți.

Mulțumesc, ca întotdeauna, pentru sprijinul dvs. continuu.

Cu stimă

Andrew Thomas

Director de Educație, Timp liber și Invățare continuă

Education, Leisure & Lifelong Learning

Andrew Thomas

Director of Education, Leisure & Lifelong Learning
Civic Centre, Port Talbot SA13 1PJ
Tel 01639 763298

Addysg, Hamdden a Dysgu Gydol Oes

Andrew Thomas

Cyfarwyddwr Addysg Hamdden a Dysgu Gydol Oes
Y Ganolfan Ddinesig, Port Talbot SA13 1PJ
Ffôn 01639 763298

www.npt.gov.uk

Croesewir gohebiaeth yn y Gymraeg a byddwn yn ymdrin â gohebiaeth Gymraeg a Saesneg i'r un safonau ac amserlenni.

We welcome correspondence in Welsh and will deal with Welsh and English correspondence to the same standards and timescales.